

RUMA12, Rumänska: Grundkurs, 30 högskolepoäng

Romanian: Level 1, 30 credits

Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för utbildning på grundnivå och avancerad nivå vid Humanistiska och teologiska fakulteterna 2025-12-10 (U 2025/953). Kursplanen träder i kraft 2026-03-01 och gäller från och med höstterminen 2026.

Allmänna uppgifter

Kursen ges som en fristående kurs. Den kan normalt ingå i en generell examen på såväl grundnivå som avancerad nivå.

Undervisningsspråk: Svenska

Huvudområde Fördjupning

Rumänska G1F, Grundnivå, har mindre än 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna

Kunskap och förståelse

- med lämplig terminologi beskriva centrala delar av den rumänska grammatiken,
- förstå vardagliga formuleringar, ord och meningar i korta vardagliga samtal på rumänska,
- på svenska beskriva olika områden inom kultur och samhällsliv i Rumänien med utgångspunkt i rumänsk film,
- på svenska beskriva viktiga drag i den rumänskspråkiga filmtraditionen och redogöra för grundläggande filmvetenskapliga begrepp,

Färdighet och förmåga

- använda en varierad vokabulär på rumänska i tal och skrift,
- delta i enkla och spontana samtal på rumänska,
- uttrycka sig på skriven rumänska på ett huvudsakligen korrekt sätt,
- läsa och översätta skriven modern rumänska till svenska,
- tillämpa centrala delar av rumänsk grammatik i tal och skrift,
- analysera några kulturella och samhälleliga aspekter i rumänsk film,

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- identifiera sitt behov av ytterligare kunskap i ämnet,
- urskilja och värdera kulturella företeelser i det rumänska samhället i ett nationellt och europeiskt perspektiv.

Kursens innehåll

Kursen bygger vidare på de kunskaper och färdigheter som utvecklats i nybörjarkursen och syftar till att fördjupa studentens kommunikativa och språkliga kompetens i rumänska. Undervisningen omfattar utvidgade moment inom grammatik, ordförråd och språkstruktur, med fokus på mer komplexa satser, verbkonstruktioner, tidsformer och språkliga mönster. Studenten utvecklar sin förmåga att förstå, producera och analysera språket på en nivå som möjliggör mer nyanserad muntlig och skriftlig kommunikation i både vardagliga och studierelaterade situationer. Studenten tränas även i att läsa och tolka texter av medelhög svårighetsgrad samt ges en fördjupad orientering i rumänsk film och dess utveckling i ett historiskt och samtida perspektiv. Genom tematiska moment som behandlar exempelvis den rumänska nya vågen, centrala regissörer, estetiska riktningar och filmens skildring av samhälleliga och kulturella frågor utvecklar studenten sin förståelse för rumänsk filmproduktion som konstnärligt och sociokulturellt uttryck.

Kursen består av följande delkurser:

1. Rumänsk grammatik och ordkunskap II, 7,5 högskolepoäng,
2. Muntlig produktion och interaktion II, 7,5 högskolepoäng,
3. Text, 9 högskolepoäng,
4. Rumänsk film, 6 högskolepoäng.

Kursens genomförande

Undervisningen sker i form av föreläsningar, gruppövningar och individuella övningsmoment. Närvaro vid minst 50 % av föreläsningarna och gruppövningarna är obligatoriskt. Kompletterande uppgifter krävs vid ytterligare frånvaro.

Undervisningen ges i sin helhet på distans och använder sig av interaktiv informationsteknologi. Det förutsätts att den studerande deltar på dessa villkor och har tillgång till dator med nätuppkoppling och webbkamera. Institutionen lämnar information om de tekniska kraven.

Kursens examination

Delkurs 1 examineras genom tre individuella, skriftliga inlämningsuppgifter och en kameraövervakad skriftlig tentamen med stöd av realtidsströmning

Delkurs 2 examineras genom kameraövervakad muntlig tentamen i par med stöd av realtidsströmning.

Delkurs 3 examineras genom en individuell, skriftlig inlämningsuppgift och en kameraövervakad skriftlig tentamen med stöd av realtidsströmning.

Delkurs 4 examineras genom kameraövervakad muntlig tentamen med stöd av realtidsströmning.

Kameraövervakningen sker i realtid. Övervakning i realtid krävs för att kunna examinera studentens kunskaper utan att studenten har tillgång till hjälpmedel.

Om så krävs för att en student med varaktig funktionsnedsättning ska ges ett likvärdigt examinationsalternativ jämfört med en student utan funktionsnedsättning, så kan examinator efter samråd med universitetets avdelning för pedagogiskt studentstöd fatta beslut om alternativ examinationsform för berörd student.

Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd

Delkurs 1: För betyget godkänd krävs tre godkända skriftliga inlämningsuppgifter och ett godkänt betyg på den skriftliga tentamen. För betyget väl godkänd krävs därutöver betyget väl godkänd på den skriftliga tentamen.

Delkurs 3: För betyget godkänd krävs en godkänd skriftlig inlämningsuppgift och ett godkänt betyg på den skriftliga tentamen. För betyget väl godkänd krävs därutöver betyget väl godkänd på den skriftliga tentamen.

För betyget godkänd på hela kursen krävs minst betyget godkänd på samtliga delkurser. För betyget väl godkänd krävs därutöver betyget väl godkänd på minst 21 av kursens högskolepoäng.

Förkunskapskrav

Grundläggande behörighet samt Rumänska: Nybörjarkurs (RUMA11), 30hp, eller motsvarande kunskaper.

Övrigt

- Kursen ges vid Språk- och litteraturcentrum, Lunds universitet.
- Kursen ersätter tidigare RUMA02.
- Poängtal för kursinnehåll som helt eller delvis är gemensamt med annan kurs får endast tillgodoräknas en gång i examen.
- För ytterligare information hänvisas till aktuellt anmälnings- och informationsmaterial.
- Delkursernas namn på engelska:
 1. Romanian grammar and vocabulary II,
 2. Spoken production and interaction II,
 3. Text Study,
 4. Romanian film